

# Lebenslauf von Kristina Levchenia

## Persönliche Daten

**Anschrift** Germersheim

**Telefon**

**E-Mail**

**Geburtsdatum/-ort**



## Schulische und akademische Ausbildung

- seit 10.2014** Studium an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz  
Fachbereich Translations-, Sprach- und Kulturwissenschaft  
Masterstudiengang Translation (MA T)
- 2013 – 2014** Studium an der Hochschule HTWG Konstanz  
Bachelorstudiengang Wirtschaftssprachen Asien und Management | China
- 2007 – 2012** Studium an der Staatlichen Universität Smolensk  
Studiengang: Fremdsprache (Englisch) mit Zusatzfachrichtung  
Abschluss: Lehrerin für Englisch und Deutsch  
Titel der Diplomarbeit: «Herausbildung der linguistischen Komponente bei der kommunikativen Kompetenz im Rahmen des zweisprachigen Unterrichts»
- 1996 – 2007** Allgemeinbildende Mittelschule  
Ausgezeichnet mit Silbermedaille «Für die besonderen Lernerfolge»

## Praktika

- 03.02.2014 – 28.03.2014** Achtwöchiges Praktikum bei der Agentur für Geschäftsbeziehungen New Relations GmbH in Konstanz
- 02.2012 – 03.2012** Staatliche allgemeinbildende Mittelschule Nr. 8 in Smolensk  
Deutschlehrerin und Klassenleiterin in den Klassen 2 und 10
- 09.2011 – 10.2011** Staatliche allgemeinbildende Mittelschule  
Englischlehrerin und Klassenleiterin in der Klasse 11
- 09.2010 – 12.2010** Staatliche allgemeinbildende Mittelschule Nr. 33 in Smolensk  
Englischlehrerin und Klassenleiterin in der Klasse 5

## Weiterbildung

<b>03.2014 – 06.2014</b>	Sprachkurs Spanisch an der Hochschule HTWG Konstanz
<b>10.2012 – 05.2013</b>	Vorbereitungskurs auf die CAE Prüfung (Cambridge English: Advanced) an der Volkshochschule in Konstanz
<b>10.2012 – 04.2013</b>	Privatunterricht in Deutsch bei Herrn Dr. ...

## Praktische Erfahrungen

<b>03.2014 – 06.2014</b>	Studentische Hilfskraft im Interkulturellen Zentrum der HTWG Konstanz
<b>09.2013 – 05.2014</b>	Teilnahme an dem Projekt «Wohnen für Hilfe» in Konstanz
<b>09.2012 – 09.2013</b>	Au-Pair-Tätigkeit in Horn-Gaienhofen, Deutschland
<b>2012 – 2013</b>	Moderatorin einer Gruppe für Deutsch lernende Menschen in einem sozialen Netzwerk ( <a href="http://vk.com/startdeutsch">http://vk.com/startdeutsch</a> )
<b>seit 2010</b>	Privatlehrerin für Deutsch
<b>seit 2008</b>	Privatlehrerin für Russisch und Englisch

## Publikationen

<b>2012</b>	Levchenia K. Theorie und Praxis des Deutschunterrichts: das Prinzip des kontrastiven Ansatzes in Anlehnung an Englisch // Jugend, Kreativität, Intelligenz: Sammelband der Werke der internationalen wissenschaftspraktischen Konferenz (Brest/Belarus, 6. April 2012) / Staatliche A.-S.-Puschkin-Universität Brest. - Brest, Alternativa, S. 97-100.
<b>2011</b>	Levchenia K. Positive Wechselwirkung im Kontext des zweisprachigen Unterrichts // Aktuelle Probleme der Linguistik und Methodik: Material der hochschulübergreifenden wissenschaftspraktischen Konferenz. – Smolensk: VA VPVO VS RF, 2011. S. 257-261.

## Kenntnisse und Interessen

<b>Sprachkenntnisse</b>	Russisch - Muttersprache Englisch - fließend Deutsch - fließend (TestDaF 19 Punkte) Chinesisch - Grundkenntnisse Spanisch - Grundkenntnisse
<b>Führerschein</b>	Klasse B
<b>Interessen und Freizeitaktivitäten</b>	Fremdsprachen lernen, Lesen von deutsch- und englischsprachiger Literatur, Reisen durch Europa, Wandern, Fotografie